MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
KATHARINA-LANZ-STRASSE 47
I – 39037 MÜHLBACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
VIA KATHARINA LANZ 47
I – 39037 RIO DI PUSTERIA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

ENTSCHEIDUNG — DETERMINAZIONE

Allgemeines Register/registro generale

NR. **160** VOM/DEL **09.11.2026**

Organisationseinheit — **Unità organizzativa**

Personalamt — *Ufficio personale*

Bedienstete/r Matrikel Nr. 1224: Liquidierung geleisteter Überstunden im Jahr 2026

Dipendente matricola n. 1224: Liquidazione delle ore di lavoro straordinario prestate entro l'anno 2026

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 189 vom 06.05.2026, ist der/die Bedienstete mit Matrikel Nr. 1224 zur Leistung von 120 Überstunden im Jahr 2026 ermächtigt worden.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 189 del 06.05.2026, il/la dipendente matricola N. 1224 è stato/a autorizzato/a di prestare 120 ore di lavoro straordinario nell'anno 2026.

Festgestellt, dass im Zeitkonto des/der Bediensteten am 31.10.2026 mehr als 120 geleistete Überstunden aufscheinen.

Constatato che nel conto del saldo delle ore del/la dipendente il 31.10.2026 risultano già più di 120 ore di lavoro straordinario svolte.

Nach Einsichtnahme in den Art. 69 E.T. der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, betreffend die Überstunden, der für das Personal die Ermächtigung zur Leistung von Überstunden im Höchstmaß von jährlich 120 Stunden pro Beschäftigten vorsieht.

Visto l'art. 69 del T.U. degli accordi di comparto del 02.07.2015, che prevede per il personale dipendente l'autorizzazione alla prestazione di lavoro straordinario fino a massimo di 120 ore annue.

Nach Einsichtnahme in den Art. 90 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, betreffend die Überstundenentlohnung.

Visto l'art. 90 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, inerente il compenso per lavoro straordinario.

Der vorliegende Entscheid wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

La presente determina viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Satzung der Gemeinde Mühlbach.
- Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres.
- Arbeitsplan des laufenden Finanzjahres.
- Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit R.G. 2018/2.

- Lo Statuto del comune di Rio di Pusteria.
- Bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente.
- Il piano operativo dell'anno finanziario corrente.
- codice degli enti locali approvato con L.R. 2018/2.

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten im Sinne des Art. 185 R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, mit welchem bestätigt wird, dass für die Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist (bmnf5qSbe+ul+ag87L6MJxygT1R04i0SCIXrppeR6rs=).

Visto il parere contabile favorevole ai sensi dell'art. 185 L.R. 3 maggio 2018, n. 2, con il quale viene dichiarato, che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria (bmnf5qSbe+ul+ag87L6MJxygT1R04i0SCIXrppeR6rs=).

Dies alles vorausgeschickt

entscheidet
DER GEMEINDESEKRETÄR

Premesso quanto sopra

IL SEGRETARIO COMUNALE
determina

1. dem/der Bediensteten mit Matrikel Nr. 1224 die geleisteten Überstunden aus den in den

1. di liquidare per i motivi in premessa citati, al/la dipendente con matricola n. 1224 per le ore di

Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: Renate Pirgstaller

Prämissen genannten Gründen auszuzahlen und den Betrag in Höhe von 3.031,20 Euro zu liquidieren;

2. Die Aufstellung der geleisteten Überstunden bilden wesentlichen Bestandteil dieser Entscheidung, auch wenn materiell nicht beigelegt;
3. die Ausgabe den entsprechenden Kapiteln der Kostenstelle 10300 des Haushaltsvoranschlages anzulasten;

Gegen diesen Entscheid kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

lavoro straordinario prestato il compenso ammontante a 3.031,20 euro;

2. L’elenco delle ore di lavoro straordinario prestato forma parte integrante di questa determinazione, anche se materialmente non allegata;
3. di imputare la spesa al capitolo del centro di costi 10300 relativo del bilancio di previsione;

Contro la presente determina può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Der Generalsekretär - Il segretario generale

Arnold Unterkircher

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: Renate Pirgstaller